

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres Calle de Canalejas, número 16.
AÑO XXI.—Número 7.687.—Franqueo concertado

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS
MELILLA.—Sábado 10 de Junio de 1933.—Teléfono núm. 24

PRESUPUESTO DEL PROTECTORADO

No temas, lector, que vayamos a abrumarte con un caudal de cifras enrevesadas y confusas. No temas tampoco que intentemos convencerte con la verdad convencional de las estadísticas. Odiarnos los números tanto como tú. Y si en esta ocasión les traemos aquí, es sólo para que ellos mismos te digan con la mejor claridad posible, lisa y llanamente, cuál es la situación económica de nuestro protectorado. Porque es un deber de patriotismo conocerla.

Pocos españoles serán los que sepan que el presupuesto ordinario de nuestra zona no importa más que 14.166.000 pesetas. No cabe mayor modestia en un presupuesto colonial.

¡Un protectorado que invierte sólo catorce millones!

Y es que los grandes gastos de la acción militar, por su propia importancia, causan a nuestro país esa honda impresión que le hace ver todo el problema de África a través del cuantioso sacrificio de hoy.

La acción armada es transitoria. Los gastos militares irán disminuyendo a medida que se consigue la pacificación del territorio. A España, por los sucesos de Melilla, se le creó una situación excepcional, que la ha obligado a un extraordinario esfuerzo. Pero vencida ya todas las dificultades de entonces, en camino nuestras armas de llegar a la sumisión total de la zona en un plazo que no excederá de tres ó cuatro años, es indudable que los gastos militares quedarán reducidos al coste del ejército que se fije.

Francia ha invertido en su zona de Marruecos, sólo en gastos militares, la enorme suma de dos mil millones y medio.

Y Lyautey afirma que todavía le son necesarios cuatro ó cinco años de acción militar intensa.

Y en esos dos mil millones y medio no están incluidos los 290 millones que importa el presupuesto anual de su protectorado. Ni los 242 millones de los empréstitos de 1914 y 1918, garantizados por Francia, para el primer gran programa de obras.

Nuestro protectorado es más modesto.

La liquidación del presupuesto de nuestra zona, correspondiente al año económico próximo pasado, ha ofrecido los resultados siguientes:

Los ingresos fijados en el presupuesto fueron:

Por rentas jafifanas. 5.666.000,14
Por subvención del Tesoro español. 8.500.000,00

Total. 14.166.000,14

La recaudación obtenida por las rentas ha sido. 6.438.105,12

Resultado, por tanto, un aumento de. 772.104,98

La subvención del Tesoro español invertida en enjugar el déficit de las rentas jafifanas para cubrir los gastos del presupuesto del protectorado, ha consistido en. 7.476.548,29

De lo que resulta una diferencia de. 1.023.451,81 de menor gravamen para la Hacienda de la metrópoli.

Enrique ARQUES

COSAS DE MELILLA

El terror del puerto

Diariamente tiene lugar la misma escena, cuando el gentío se agolpa sobre el muelle para despedir á los deudos y amigos; cuando entre lágrimas, abrazos, efusivos apretones de manos y algún que otro suspiro, poniendo en blanco los ojos y mirando al cielo como invocando un testigo de juramentos y promesas, el público va, viene, entra, sale del barco correo que corresponde en turno.

De repente, la algarabía cesa; se paraliza el ir y venir de la gente, las mujeres se asustan, los niños protestan á grito pelado, y los hombres sonrían por fuera, pero impresionados por dentro por haber sido sorprendidos, y disimulan, cuanto se puede disimular, una vibración que nos ha conmovido desagradablemente.

Es la sirena del barco, la potente sirena de voz apocalíptica, de respiración de fiera prediviana, de monstruo del averno.

Cuando el vapor de la caldera sale perzosamente por la válvula, menos mal, entonces, un ruido precursor de gases que rozan paredes metálicas, que se escapan de la máquina como en las gargantas humanas la voz de los afónicos, nos precave de la potente sirena, que, momentos después, á pleno vapor, inunda el espacio con sus roncos bramidos.

La calma renace, las conversaciones siguen, los niños se aquietan y los enamorados continúan su interrumpido idilio, cuando una nueva jugarrera de la sirena torna á convertir en Babel asustadiza los alrededores del barco, mientras allá sobre el puente un hombre uniformado, con la mano sobre el silbato de la máquina, sonríe irónicamente. Es el terror del puerto.

ALIX

El monumento de Monte Arrui

La Excm. Sra. Marquesa del Mérito, inició en Melilla una suscripción para levantar un mausoleo que perpetúe el sacrificio de los héroes de Monte Arrui, encomendando á la Excm. Sra. de Fresneda, recaudar donativos á dicho fin.

Al marchar á la península esta distinguida dama, nos suplicó hiciésemos público que cuantas personas deseen contribuir á esa obra, entreguen su óbolo en nuestra Administración y oportunamente daremos cuenta de ellos y de su envío.

Muy gustosos cumplimos la honrosa comisión que se nos confía.

El director de «El Correo Español» de La Habana, don José Gil del Real, nos remite cheque de 1250 pesetas, con que desea contribuir á esta suscripción nuestro compatriota de la Habana D. Antonio Bouco.

Las recompensas á nuestro Ejército de Marruecos

HABLA EL MINISTRO DE LA GUERRA

«Las razones con que los Sres. González de Echávarri, mi distinguido amigo el señor Luque y ahora el señor Burgos y Maza, apoyaron la petición de un proyecto de ley para sustraer del Poder legislativo, reintegrando al Ejecutivo, las facultades de conceder los ascensos por méritos de guerra, yo las suscribiré sin reparo alguno, si tuviera capacidad bastante para pensar tan hondamente como ellos y, sobre todo, para explicarme con tanta fortuna y acierto como ellos saben hacerlo; desde luego he de decir, que ese proyecto no ha podido venir hoy, pero vendrá muy en breve, quizá mañana. Ha coincidido además su criterio con el que ha prevalecido en la otra Cámara, y es de esperar que con tan valiosos fundamentos el éxito del proyecto queda descontado. Después el Sr. González de Echávarri se refirió al caso concreto de las recompensas y en este punto me cumple expresarle mi más profunda, mi más sincera, mi más cordial y sentida gratitud por su espíritu de justicia hacia aquellos héroes españoles, son sus palabras, que en África han logrado hacer reverdecer las glorias de la Patria, ofreciendo su vida en holocausto de nuestro honor y de nuestros derechos, pidiendo para ellos además la recompensa moral, que es la que más han de estimar conmigo, de saber que hay una Cámara que acepta con entusiasmo que se premien los méritos de sus hechos heroicos.»

Ha cantado un himno el señor general Luque al sistema de elección para los ascensos por mérito de guerra y aun de paz; ha condensado con toda energía el sistema de antigüedad, y ha aludido á casi todos los generales que tienen asiento en esta Cáma-

UN REAL DECRETO ACERTADO

Beneficiosa institución

El ministro de Instrucción pública ha sometido á la firma de Su Majestad un importantísimo decreto, por medio del cual se crean las Escuelas Nacionales Maternales Modelo. Esta nueva institución va encaminada al cumplimiento de dos fines de educación y de cultura.

Hace mucho tiempo que se sentía la necesidad de que las madres tuvieran una preparación para los cuidados que en los comienzos de su vida exige el niño. La nueva institución creada por el señor Montejó tiende á cumplir esta necesidad, y no solamente en sus propósitos va encaminada á los cuidados materiales, sino á la iniciación del desarrollo intelectual del infante.

Las jóvenes que quieran seguir, dice el preámbulo de la Real orden, atentamente estas prácticas y estos estudios, habrán atesorado para sus hijos un caudal de conocimientos utilísimos, y cuando lo estimen oportuno, podrán dedicarse con positivo beneficio de sus intereses y de los públicos al cuidado retribuido de los niños en casas particulares, defendiendo en ellas esta obra de cultura como colaboradoras de las madres.

La Presidencia de la Junta de Arbitrios

La Cámara de Comercio tomó la iniciativa de solicitar del Ministerio de la Guerra, continuara el general Fresneda al frente de la Junta de Arbitrios, y la casi totalidad de las entidades económicas se adhirió.

Por Real orden ha sido denegada la petición, pues el cargo corresponde á un General en activo.

Guardamuelles infieles

Dábamos ayer la noticia, de haber sido detenidos varios guardamuelles, y como no se consignaba en la nota que se nos facilitó, si se trataba de los guardas particulares ó de los oficiales, nada dijimos de ello.

Hoy nos escriben los de las Juntas de Fomento y de Arbitrios, rogándonos una aclaración, que por ser justa hacemos.

No se trata de los de ambas Corporaciones, sino de guardas particulares, que hurtaban lo que debían vigilar.

Consta así, para satisfacción de nuestros comunicantes Juan Sánchez Alonso, Francisco Santos, Pedro Fernández, Rafael Ruiz, Santos Villar, Salvador Ortiz, de la Junta de Fomento; y de aforos Manuel Palomino, José España, Manuel García, Segismundo Salinas, Francisco García, Angel Pérez, Bernardo Vargas y Luis Sáez.

Los detenidos se llaman: Antonio Sánchez Vives, Antonio Nieto González, José Ruiz Martín y Manuel Chica Gómez.

Se necesita local

en planta baja, para almacén. Pueden hacerse proposiciones á esta Administración.

DE LA CAMPAÑA

Para los soldados madrileños

Por conducto del Banco Español de Crédito, ha recibido el Comandante General señor Ardanaz, 80.000 pesetas para su entrega, á razón de cincuenta pesetas para cada uno de los soldados madrileños pertenecientes á esta Comandancia y actualmente en filas. Esta cantidad procede de la suscripción abierta en Madrid con dicho objeto.

La situación política

Los informes oficiales, consignados que la situación política en este territorio no ha variado sensiblemente en los últimos días.

Se registran frecuentes presentaciones de indígenas de Beni-Said, en la oficina de Dar Quebdani.

Informes de buen origen, aseguran que por orden de Abd-el-Krim han sido detenidos en los últimos días gran número de jefes de distintas kabilas, acusados de mantener relaciones con nuestras oficinas indígenas.

La laureada al cabo García Martín

Oportunamente nos informó nuestro corresponsal en Madrid de una Real orden concediendo la cruz laureada de San Fernando al cabo del regimiento de Ceriñola Mariano García Martín, por su heroico comportamiento en la defensa y evacuación de la posición de Afrau, el día 26 del pasado Julio.

En el expediente de juicio contradictorio instruido se relatan los hermosos hechos, motivo de tan preciada concesión, del siguiente modo:

«El cabo García Martín salió con el grueso de la fuerza que guarnecía la posición y que verificaba su evacuación; ocupó puesto en la protección de uno de los flancos; durante la marcha y combate recibió una herida grave en el vientre; que cuando trataban de recogerle se negó terminantemente, diciendo que, como él estaba herido de muerte, continuasen los demás su marcha y él con su fusil la protegería mientras pudiera; que después, un grupo de soldados que había quedado retrasado respecto al grueso de las fuerzas pretendió recogerle, negándose nuevamente y prometiéndoles seguir el fuego con su fusil para proteger su marcha; que por fin llegó á su inmediata la fuerza de extrema retaguardia, que quiso recogerle también, volviéndose á negar el cabo García, diciéndoles que se pusieran ellos en salvo que él seguiría haciendo fuego para protegerles la retirada, que él estaba ya herido de muerte, y que así continuó en su puesto hasta que sucumbió.»

La referida cruz lleva anexa la pensión anual de mil pesetas, transmisible á los herederos del heroico cabo.

Aterrizaje forzoso

El aeroplano pilotado por el capitán Arráiz, y que llevaba como observador al teniente García, hubo de tomar tierra á causa de una avería en el motor, en las inmediaciones del poblado de Bu-Asaf.

Los aviadores no sufrieron daño alguno.

Un hecho distinguido

Los merodeadores, que de tiempo en tiempo hacen acto de presencia en los adueros sometidos, están recibiendo duras lecciones, no sólo de los adictos, sino de las patrullas que en diversos cometidos caminan por lugares poco transitados.

Cuatro soldados y un cabo, esoltaban el pasado día al maestro armero del regimiento de Melilla don Eduardo Soto, que se dirigía á Ras Medua para pasar revista de armamento. La pequeña fuerza fué tiroteada por bandidos, ocultos tras unas chumberas.

En los primeros disparos, resultó gravemente herido el soldado Pablo Llanca, y sus compañeros, con el señor Soto, se lanzaron contra los agresores, logrando dispensarlos, no sin herir á dos de ellos.

Curado convenientemente Llanca por el maestro armero, fué conducido al Docker, después de rectificarle la cura el médico de la posición.

Lamentamos no conocer los nombres del cabo y de los tres soldados, pues es hecho distinguido, digno de loa, que demuestra la elevada moral de este ejército.

Entrega de armamentos

En la posición de Bahardasen, ha hecho entrega de dos fusiles Remington y una caja de municiones, el kaid Bernisai.

Este ha prometido presentar en breve más armas.

Prisionero rescatado

Hace días, en las proximidades del Kort, fué hecho prisionero el pastor Francisco Anguera, que se hallaba al cuidado de varias cabezas de ganado lanar.

Merced á las gestiones realizadas por la policía indígena, en el día de ayer fué rescatado el referido pastor y el ganado.

Fuego de cañón. Artillero con quemaduras

Las baterías de la posición de Cala abrieron vivo fuego contra grupos de rebeldes situados á tres kilómetros de la posición, logrando dispersarlos.

Al disparar una de las piezas, resultó con quemaduras el artillero Nicanor Nimiclar.

El mando de los tanques de Infantería

Los tanques de Infantería que hasta ahora estaban afectos á la Escuela Central de Tiro, han pasado á depender del Ejército de operaciones.

Con este motivo, el capitán de los carros de asalto señor Blasco de Narro, de la Escuela Central de Tiro, salió ayer para Madrid después de efectuada la entrega.

Bombardeos aéreos

A causa del fuerte viento de Poniente que se dejó sentir en las primeras horas de la mañana, los aeroplanos no efectuaron los raids que á diario vienen haciendo sobre la zona rebelde.

Por la tarde, habiendo amainado el tiempo, la escuadrilla de servicio salió de Na-

dor con dirección á Beni Ulióche y Tensaman, bombardeando á aquellos poblados.

Las concentraciones eran menores que los pasados días.

Algunos aparatos, antes de aterrizar, volaron sobre la plaza.

Hidroaviones á Málaga. Auxilio

Para llevar á cabo una comisión del servicio, salieron en la mañana de ayer de Mar Chica con destino á Málaga, dos hidroaviones «Savoia».

Iban pilotados por los capitanes señores White, (jefe de la escuadrilla), y García Muñoz, quienes llevaban como observadores, á los tenientes Merino y Lecea.

El «Savoia 5» que pilotaba el capitán White, se vió obligado por avería en el depósito de gasolina, que perdía mucha esencia, á tomar agua frente á Fuengirola, desde donde comunicó con tierra, prestandose enseguida todo género de facilidades para continuar el viaje.

El «Savoia 3», pilotado por el capitán García Muñoz, llegó sin novedad á Málaga.

Estación radiotelégrafica

Ha quedado montada en el vapor «Gandia», una estación de radiotelegrafía que, como la del vapor «Alerta», va servida por personal de la Comandancia de Ingenieros de Melilla.

Regreso de una escuadrilla

Procedente de Ceuta y Tetuán, donde marchó para tomar parte en las operaciones, ya realizadas, ha regresado la escuadrilla de aparatos Havilland, que pilotaban los capitanes Manzanque ó Ibarra y teniente Garrido, quienes traían como observadores al capitán Carrillo y tenientes González Gil y Benlloc.

Esta escuadrilla, destacada del grupo que manda el comandante don Guillermo Delgado, tomó parte muy activa en las operaciones realizadas últimamente en el territorio de Larache, mercediendo plácemes del Alto mando, por su acertada labor en los hechos militares que dieron como resultado la ocupación de Tazarut.

El paso de los aviadores por la costa, fué protegido por los barcos de la escuadra.

Buques de guerra

A las siete de la mañana de ayer tomaron fondo en nuestro puerto, los torpederos 19 y 20, que proceden de Cádiz.

Vienen á relevar á los de igual tipo números 5 y 14, que tan brillantes servicios han prestado en unión del destructor «Bustamante», durante las operaciones de abastecimiento de las islas de Alhucemas y Peñón de Vélez de la Gomera.

El torpedero número 3, que se hizo á la mar con rumbo á Cartagena, hubo de regresar á nuestro puerto por el fuerte viento de Poniente reinante.

DESDE CEUTA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

EMBARQUE DE TROPAS

Ceuta 9

Con destino á sus respectivas guarniciones de Bilbao y Vitoria, han embarcado en el vapor «Romeu» tres baterías del grupo del segundo de montaña, mandadas por el comandante don José Manrique de Lara.

Componen dichas unidades, 20 oficiales, 478 clases y soldados y 230 caballos y mulos.

Se les hizo cariñosa despedida.

CONCESIÓN DE HONORES

Ceuta 9

Ha causado gran satisfacción la concesión de honores de Jefe superior de Administración civil al ingeniero de Minas D. José Arango, contratista de las obras del puerto de Ceuta.

VISITA DE OBRAS

Ceuta 9

En comisión del servicio ha salido para visitar las obras públicas de la zona del Protectorado, el delegado de Fomento de la Alta Comisaría don José Pérez Petitino.

Le acompaña el ingeniero director de las obras del puerto de Larache D. Leonardo Nieva.

FUERZAS REPATRIADAS

Ceuta 9

Ha llegado del campo de operaciones el batallón de las Ordenes Militares, que embarcará mañana para la Península.

NOVELLES

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E.

Cumplimentaron á S. E. los siguientes jefes y oficiales:

Teniente coronel, don Pedro Rivadulla. Capitanes, don Antonio Sain, don Aureliano Castro, don José Alaban, don Luis Sancho, don Venancio Palamenes, don Francisco Blasco y don Juan Tuche.

Tenientes, don Eduardo de la Motta, don Ricardo Cueto, don Joaquín Morales, don Diego Ruiz y don Diego Toledo.

Alféreces, don Modesto Rodríguez y don Benjamín García.

Pasaportados

Soldado Juan Miguel Planas, del regimiento de la Princesa, para Alicante. Cabo Federico Mallela, del regimiento de Isabel II, para Logroño. Teniente don José de Gilabert, para Madrid. También son pasaportados veintinueve soldados por inutilidad para el servicio.

NOTICIAS DE FEZ DE SOCIEDAD

LA RECOLECCIÓN ES MEDIANA. PRECIOS DEL MERCADO. PRÓXIMAS MEJORAS

Procedente de Taza llegó el 3 de Junio á Fez, el mariscal Lyautey, donde permanecerá varios días resolviendo diversos asuntos.

Ha hecho su aparición el primer número del semanario «Progreso de Fez», que dirige el abogado señor Savin.

Ha comenzado la recolección en la provincia, que es de menos que mediana, á causa de la sequía. Las violentas tormentas que deseargan desde hace varios días, resultan tardías y más que beneficiar, han perjudicado la recolección.

He aquí algunos precios de los que han regido el mes último en el mercado de Fez:

Carne de vaca, kilogramo, de 4,75 á 5 francos; de cerdo, de 4 á 6; litro de leche, un franco; decena de huevos, 2,50; volátiles, de 2,50 á 5 francos.

La Cámara de Comercio, en vista de la crisis económica y del poco impulso que adquiere la villa nueva, reclama el establecimiento de un régimen para la propiedad que la consolide y permita el sistema hipotecario á la francesa, á fin de que los dueños de tierras puedan conseguir préstamos sobre ellas.

En breve se abrirá una estación de viajeros en Fez-Medina, que facilitará singularmente á los indígenas el viaje en ferrocarril, pues hoy tienen que recorrer á pie los cinco kilómetros que median desde la ciudad á la estación.

En la capilla Castrense se verificó la boda de la bella señorita Carmen Salazar con don Alfonso Laosta.

Fueron apadrinados por don Pedro Hernández y doña Dolores Cruz.

En la misma capilla recibió las aguas del Jordán, un hijo de los señores de Bonet (don Luis).

Al neófito se le impuso el nombre de Julián.

También en la iglesia del Sagrado Corazón, recibió las aguas bautismales un hijo de los señores de Morán (don Arturo).

Al recién nacido le fué impuesto el nombre de Lisardo.

Continúa en el mismo estado de gravedad el comandante de Infantería don Ramón Ortega; ha experimentado ligera mejoría el hijo menor del teniente coronel de Infantería don José Subirán, y se encuentran enfermas doña Constanza de Arruch y doña María Rodríguez.

Recibieron por primera vez el pan de la Eucaristía, varias alumnas del colegio de Nuestra Sra. del Carmen.

Con tal motivo las alumnas de dicho colegio fueron espléndidamente obsequiadas por su profesora, en el hotel Marina.

Han marchado, el general de brigada de la sección de Reserva don José Tomasetti; acompañado de su distinguida esposa, el ingeniero de Minas don Luis García Alix.

A Valencia, acompañado de su esposa é hijo, por hallarse gravemente enfermo su hijo padre, el capitán de la Policía indígena don Roberto Gavilá.

FARMACIA DE LA CRUZ ROJA

Ldo. Doña Angela del Campo Padre Lerchundi, 8 y 10.—MELILLA

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Sobre el discurso del Rey

LA INTERPELACIÓN PARLAMENTARIA

Madrid 9
Además del señor Barcia, otros diputados han pedido al Presidente del Congreso intervenir en el debate que el primero promoverá sobre el discurso del Rey en Barcelona.

Hasta después no se conocerá la opinión del Sr. Sánchez Guerra, y si acepta ó no la interpelación.

Existe expectación por este suceso, aunque no se cree tenga consecuencias políticas, pues a los Gobiernos que se han sucedido desde 1917 corresponde la responsabilidad de que haya tenido el Rey que intervenir directamente para poner término a una situación difícil y peligrosa.

Los reformistas se muestran hasta ahora muy reservados.

LOS PERIODISTAS DEFAUDADOS

Madrid 9
Algunos periodistas que han procurado conocer la opinión del conde de Romanones sobre el discurso que el Rey ha pronunciado en Barcelona, han visto defraudadas sus esperanzas, pues el conde continúa indispuerto.

Los doctores le han recomendado gran reposo y a este fin mañana marchará a su finca de Miralcampo para pasar varios días.

SIGUEN LOS COMENTARIOS

Madrid 9
En todas partes sigue habiéndose del discurso del Rey en Barcelona, y en todas se elogia por haber recogido Don Alfonso un sentimiento nacional.

Conforme avanza el día, aumenta el interés por conocer el resultado de la pregunta que hará el Sr. Barcia sobre el asunto.

Caso de que se plantee el debate será muy interesante, y es seguro que demostrará la solidaridad del Parlamento con lo que constituye un anhelo del país, que ha encontrado tan exacta interpretación en los labios del Monarca.

Hay otras interrelaciones pendientes, pero si Sánchez Guerra se decide a aceptar esta otra, se le daría preferencia.

DICE EL SUBSECRETARIO

Madrid 9
El Subsecretario de la Presidencia ha manifestado que el Sr. Sánchez Guerra, desde la estación, marchó a su domicilio a descansar.

Añadió que está satisfechísimo del viaje regio y que esta tarde acudirá a las Cortes para contestar a cuantas preguntas se le hagan sobre el discurso pronunciado por el Monarca, y demostrará cumplidamente que todos los actos realizados en Barcelona constituyeron un verdadero éxito.

Recuperación de fuerzas

Por vicisitudes muy comunes en la vida, el hombre ve obligado a consumir más energías que las que dispone, y como ese desgaste origina una vejez prematura cuyo preludio es el agotamiento, falta de humor, temblor en las piernas, desequilibrio nervioso, hay que ayudar al organismo con un tónico que por su composición sea asimilable. 34 años que el Jarabe de Hiposfítos Salud, es el único que ha merecido la aprobación de la Real Academia de Medicina, adhiriéndose que con frecuencia y por mayor uso en la venta, se ofrecen imitaciones. Fíjese si en la etiqueta exterior se lee con tinta roja Hiposfítos Salud.

DIVERSAS NOTICIAS

LOS PASES PARA FRANCIA SUPRIMIDOS

Madrid 9
La «Gaceta» anuncia haber convenido los Gobiernos de España y Francia la supresión y visado de pasaportes entre ambos países.
La medida empezará a regir el día 15 del actual.

CONFLICTO SOLUCIONADO

Madrid 9
Como ayer anunciamos ha quedado totalmente solucionado el conflicto del personal del Metropolitano de Madrid.
Hoy la comisión de huelga estuvo en el Gobierno civil retirando el oficio que había presentado.

BOLSA DE MADRID

Madrid 9.—(Urgente)

Interior	69'75
Exterior	89'80
Amortizable 5%	94'50
Amortizable 4%	87'00
Nuevo	94'50
Banco	541'00
Tabacos	000'00
Río de la Plata	217'00

Francos: Cincuenta y siete treinta.
Libras: Veintiocho cuarenta y uno.
Marcos: Dos treinta y cinco.
Dolares: Seis treinta y uno.

Notas palatinas

LA REINA HA SALIDO PARA MADRID

Madrid 9
Telegramas de París anuncian que Su Majestad la Reina doña Victoria y las Infantitas han salido en el rápido con dirección a Madrid.

Debía embarcar en la estación de Orsay, pero a consecuencia del descarrilamiento, lo hizo en la de Austerlitz.

SE VENDE

una partida de petrolinas vacías de aceite y grasas, en buen estado, latas vacías de petróleo, gasolina y grasas.
Pueden verse en los almacenes de la Compañía Española de Minas del Rif, en el Hipódromo.

NOTICIAS DE MALAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

CAÍDA AL MAR DE UN HIDROAVIÓN

Málaga 9
La Guardia civil de Fuengirola ha comunicado telegráficamente que en aquellas aguas ha caído el hidroavión «M. M. Sanz 55» de la escuadrilla de Mar Chica, que se dirigía a Málaga.

La caída del aparato obedeció a irregularidades en el motor.

El capitán Withe, teniente Lacea y mecánico Trigo, que lo tripulaban, han resultado ilesos.

El hidroavión, que tampoco ha sufrido averías, fué remolcado hasta la playa, quedando custodiado por los carabineros.

POR FALTA DE GASOLINA

Málaga 9
También la benemérita de Marbella ha comunicado que un hidroavión, tipo Savoia, tuvo que amerizar en aquellas aguas por falta de gasolina.
Con el aparato ha quedado allí el capitán Muñoz, que lo pilotaba.

EL PRÍNCIPE DON JENARO

Málaga 9
Ha marchado a Madrid el Príncipe Don Jenaro.

MÁRQUEZ

SOMBREROS DE PAJA BARATOS

LA RECONQUISTA

NOTICIAS MILITARES

DISPOSICIÓN GENERAL SOBRE LOS DESAPARECIDOS

Madrid 9

Publica el «Diario Oficial» una R. O. resolviendo el caso del teniente de Geriñola desaparecido, don Ignacio Vizcaino Romero, cuya suerte se acreditó más tarde.

Se dispone con carácter general que en caso de sucesión intestada se practique una información testifical administrativa en la intervención militar de la residencia de los herederos.

Contendrán las manifestaciones de los recurrentes y testigos y se oír por último al auditor.

Últimada la información se les entregará a los recurrentes con dictamen para que puedan presentarla al Jefe del Cuerpo y éste como ordenador (de pagos dictará la necesaria providencia a fin de que saigan de caja las cantidades depositadas y se entreguen a los herederos.

PASE A LA RESERVA

Pasan a la reserva el teniente coronel de Infantería don Pedro León Ortega y el capitán de la misma arma don Horacio Jiménez Calvo.

PERMUTA DE CRUCES

Se concede la permuta de dos cruces de plata por una de primera clase al alférez de Infantería don Carlos Jiménez Albaladejo.

LICENCIA MATRIMONIAL

Se concede licencia para contraer matrimonio al suboficial de Caballería don Francisco Merino.

LA MEDALLA DE MARRUECOS

Se concede la medalla de Marruecos con el pasador de Melilla al sargento de Infantería don Gregorio Moreno.

OBRA DE TEXTO

Se declara de utilidad en el Ejército la obra titulada «Manual Juez Instructor», cuyo autor es el capitán de Infantería don Juan Plaza Ortiz.

ACLARACIÓN

Se ha dictado una R. O. declarando el alcance que ha de tener la de 27 de Agosto de 1921, aclarando el artículo 90 de la ley de reclutamiento.

PROPUESTA DE MÉDICOS AUXILIARES

Mañana publicará el «Diario Oficial» la propuesta de médicos auxiliares.

REEMPLAZO POR ENFERMO

Ha pasado a esta situación el teniente coronel médico don Emilio Fuentes y el teniente médico don Adrián López Orozco.

VUELTA A ACTIVO

Vuelve a situación de servicio activo el teniente coronel médico don Eliseo Rodríguez.

SEPARACIÓN DEL SERVICIO

Se concede la separación del servicio militar al alférez de complemento de Sanidad, don Fernando Cilla García y al teniente don Rafael de Buen Lozano.

EL DOCUMENTO DE LOS DEL TERCIO

Dice «El Debate» que el documento de los jefes y oficiales del Tercio separándose de las Juntas informativas, lo firman también la oficialidad de los batallones de la Corona y de Toledo, cuerpos que se han distinguido mucho en la campaña.

MILITARES - CORREOS - TELÉGRAFOS

CONVOCATORIAS ANUALES
Academia General.—Prim, 13, 1.º

Camisetas de verano

En hilo de Escocia a 10'50
En algodón, calidad extra,
blancas, crudas y coloras,
a 6, 5'50 y 4'50
En malla, calidad superior,
a 4'50 y 2'00
En algodón, clase especial,
en colores, crudas y blancas,
a 3'50, 2'50 y 1'60

LA MADRILEÑA

Calle Alfonso XIII, 30
y López Moreno, 9

EL REGRESO DEL REY

CONCURRIERON TODA LA GUARNICIÓN DE MADRID Y NUMEROSAS FUERZAS ACALAMANDO CLAMOROSAMENTE AL MONARCA. ESPERANDO LA LLEGADA.

Madrid 9

Desde las diez menos cuarto comenzaron a llegar a la estación de Mediodía autoridades, comisiones y público.

Allí se encontraban todos los jefes y oficiales francos de servicio y numerosos generales, el Gobierno en pleno, Subsecretarios, Presidentes de las Cámaras, gobernadores civil y militar, Capitán general de la región, el del ejército Weyler y el de la Armada Fernández Puente.

Diputados y senadores han concurrido en gran número, así como también el personal palatino, damas de la aristocracia, Nuncio de Su Santidad, comisiones del clero. La lista sería interminable.

A las diez llegaron la Reina Cristina, infantas doña Isabel y don Fernando y la duquesa de Talavera, siendo cumplimentadas por las autoridades.

La guardia de Seguridad era impotente para contener al público que pugnaba por adentrarse en los andenes, siendo imposible penetrar en ellos, pues estaban literalmente llenos por el elemento oficial. Oportun muchas personas por extenderse a lo largo de la vía.

Había varios millares en dicho punto y en los alrededores de la estación, hasta el ministerio de Fomento.

APARECE EL TREN REAL Y ESTALLA FORMIDABLE OVACIÓN

Madrid 9

A las diez y veinte entra en agujas el expreso de Barcelona y todo el mundo se descubre, saludando los militares y al mismo tiempo la ovación que había comenzado muy lejos se sucede y es estruendosa en los andenes.

Viste el Rey uniforme de campaña y al desender del coche real enganchado al expreso, se suceden los aplausos y los vitores. Detrás del Rey descendiendo el presidente del Consejo de Ministros.

Don Alfonso besa a su madre, saluda a los presentes y besa también el anillo al Nuncio.

Una compañía del regimiento de Wad-Ras con bandera y música hace los honores y el Monarca la revista. Desfila después entre aclamaciones.

La manifestación crece al pasar a la sala de espera donde aguardan el Monarca muchos oficiales heridos, que se encuentran en los hospitales de Madrid, la mayoría de Regulares y del Tercio.

Don Alfonso conversa con ellos y les agradece su atención.

EN PALACIO SE REPITE LAS OVACIONES

Madrid 9

Al salir de la estación el Rey es aclamado por el pueblo. Los militares se confunden con el público y toman parte activa en la imponente manifestación de simpatía que se rinde al Monarca.

En la calle de Alcalá se apiña también el público y vitorea al Rey.

En los alrededores de Palacio había

también millares de personas y al aparecer los automóviles prorrumpan en vitores y aplausos.

El recibimiento hecho a Don Alfonso ha sido uno de los más entusiastas que ha escuchado en su vida y es muy significativo, demostrando la satisfacción del pueblo por su vigoroso acto que pondrá término a lo que todos los españoles lamentamos.

UN VITOR DEL DUQUE DE BIVONA. FRASE DEL REY. LLEGADA A PALACIO.

Madrid 9

Mientras los ministros felicitaban al Sr. Sánchez Guerra por el éxito del viaje, el duque de Bivona, al pasar ante el Monarca, gritó:—Viva el Rey valiente!

El Soberano volvióse rápidamente, y con gesto de mal humor, dijo:—Váienste, por qué?

A las once llegó a Palacio el auto que conducía a Don Alfonso, y en el que iba también la reina doña Cristina.

En el regío Alcazar fué recibido por todos los altos funcionarios palatinos, a quienes estrechó la mano.

El Soberano se retiró a sus habitaciones, donde pasó el resto de la mañana despachando con su secretario particular.

EL INFANTE DON ALFONSO

Madrid 9

Procedente de Alcalá de Henares, donde se halla de guarnición, y con objeto de saludar al Monarca, llegó el infante don Alfonso.

SOMBRILLAS Y ABANICOS LA RECONQUISTA

DE PROVINCIAS

EL GOBERNADOR CIVIL SATISFECHO

Madrid 9

BARCELONA.—El gobernador civil, hablando con los periodistas sobre el viaje del Rey, ha dicho:

—Estoy contentísimo del éxito del viaje, porque en vez de darle carácter oficial, ha tenido más carácter popular, y eso nada ha sido preparado. Ayer cuando el tren de las Pianas pasaba por la calle de Balmes, el público estacionado junto a la vía, aplaudió el paso del convoy, en el que iba don Alfonso.

Los obreros que se encontraban en las Pianas se descubrieron respetuosos ante el Rey. Esto demostrará, hasta a los que cierran los ojos ante la realidad, que hay más monárquicos de los que cree la gente y que el amor al Rey está más extendido de lo que pueden figurarse los que no conocen el espíritu de los ciudadanos barceloneses.

Lo que pasa en realidad—agregó—es que este amor al Rey duerme en el espíritu de todos y no despierta hasta cuando algo que le haga vibrar, y el Rey con su presencia atrama estos sentimientos monárquicos.

LA HUELGA DE ASTURIAS

Madrid 9

OVIEDO.—Se ha reunido en el centro obrero el Comité ejecutivo del Sindicato Minero para hacer el e. e. y el e. e. del referendun.

En la reunión, a la que asistieron muy cerca de 7.000 obreros, votaron en favor de la fórmula propuesta por el Gobierno, 6.500 y 60 en contra.

La reunión continuará mañana.

HORRIBLE TORMENTA

Madrid 9

BILBAO.—Sobre esta capital y pueblos in-

mediatos ha descargado horrible tormenta, acompañada de pedriscos, que han causado grandes daños en las cosechas.

Una comisión presidida por el alcalde, ha visitado al presidente de la Diputación para pedirle socorros, pues muchos labradores han quedado en la miseria.

COLISIÓN EN UNA ROMERÍA

Madrid 9

VIGO.—En la romería que se celebraba en Bomil, ha tenido lugar una colisión entre varios mozos que pertenecían a dos parroquias distintas.

A consecuencia de la lucha entablada han resultado un muerto y tres heridos.

LA HUELGA DE TRANVIARIOS

Madrid 9

ZARAGOZA.—La huelga planteada por los tranviarios sigue en el mismo estado aunque reina tranquilidad.

Hoy sólo ha circulado un tranvía.

La dirección ha anunciado el despido a los huelguistas que no se presenten.

Los ánimos están muy excitados y se teme ocurran desórdenes.

DEL EXTRANJERO

BODA REAL

Madrid 9

BELGRADO.—Con motivo de la boda del Rey de Servia se están celebrando en esta capital animados y brillantes festejos.

Todos los edificios públicos y muchos particulares lucen banderas rumanas y yugoslavas.

Desde la madrugada, las calles que ha de recorrer la nupcial comitiva, se hallan ocupadas por numeroso gentío.

Los trenes que llegan de diferentes puntos vienen atestados de viajeros, vistiendo muchos de ellos los trajes típicos de las distintas regiones.

Las tropas cubrirán la carrera.

Los tejados de los edificios se hallan también ocupados por centenares de personas.

El comienzo de las fiestas se ha anunciado con una salva de veintidós cañonazos.

LA REINA VICTORIA EN PARÍS

Madrid 9

PARÍS.—La Reina Victoria que se halla en esta capital de paso para Madrid, ha visitado las obras de la Embajada española.

Las Infantitas estuvieron en el Boulevard de Saint Germain.

Mañana, a las diez y media, reanudarán las augustas personas el viaje de regreso a Madrid.

LA DEPRECIACIÓN DE MONEDA

Madrid 9

BERLIN.—Se sabe por noticias de buen origen, que el Gobierno español se propone sobreseer la aplicación de la sobretasa en la depreciación de la moneda que afecta a las mercancías alemanas adquiridas antes del 29 de Junio.

UN DESCARRILAMIENTO

Madrid 9

PARÍS.—Al entrar el rápido de Toulouse en el túnel de la estación de Orsay, descarriló.

A consecuencia del accidente, ha sufrido la vía daños de importancia.

Por fortuna, no se han registrado desgracias personales.

PARA COMBATIR EL CÁNCER

Madrid 9

PARÍS.—El ministro de Higiene ha nombrado una comisión para que estudie la profilaxia del cáncer.

La componen eminentes especialistas.

Anís CHISPA

ROUTE

Las mejores obras de Gracián Blasco Ibáñez, Pedro Mata, «Azorín», Gabriel Miró, Gómez Carrillo, Dau-del, D'Annunzio, Salvador Rueda, Helio, Ruben Darío, Pio Baroja, Belda, Alavert, D'Or, Oosta y Alba.

LA IBÉRICA
LIBRERÍA-PAPELERÍA
General Marina, 3.—MELILLA

Obras nuevas
Últimamente recibidas: «Cómo y cuándo gana Vd. la primera peseta» por Gómez Hidalgo, libro originalísimo esmaltado por el ingeniero de Maura y Rafael «El Gallo».—«España invertida» por Ortega y Gasset.—«Sangre extranjera» por Acosta y otras muchas.

COOPERATIVA DEL Ministerio de la Guerra
DEPÓSITO de CALZADO
Ventas al contado y a plazos

Carlos Coppel
EN MELILLA
O'Donnell, núm. 23

Interesa conocer
el extenso surtido en paños para trajes de caballero

Gran novedad para la presente estación de las mejores marcas del país y extranjeras
Precios de fábrica
Almacén de las Minas
ALFONSO XIII, 32
Teléfono 234

CLINICA DENTAL
SALAZAR
Médico odontólogo
O'DONNELL, 6 - 2.º
Extracciones sin dolor; Empastes; Aparatos de caucho y oro; Vacunas de boca.

El Monarca habló de la necesidad de disolver las Juntas y fué sin embargo quien las alentó y empujó constantemente. (Grandes aplausos.)
Vosotros no tenéis derecho a llevar a la plaza pública al Monarca que habla, exponiéndose a una controversia también pública.

El acto de Barcelona es esencialmente político y tiene que provocar discusiones acaloradísimas.

Después de este discurso, debió venir por telegrama el decreto de la disolución de las Juntas.

Dirigido señor Sánchez Guerra, le dice: Su Señoría ha podido ser aplaudido esta tarde por la mayoría de modo entusiasta, y lo será más todavía. (Voces en la mayoría; ¡Claro, claro!)

El señor BUGALLAL exclama: ¡Silencio! Hágase y no se diga. (Grandes risas.)
Termina el señor BARCIA preguntando a la concentración liberal si aprueba el acto del Rey.

El señor SÁNCHEZ GUERRA celebra haber dado facilidades para este debate, pues se ratifica el éxito de la Monarquía.

No ha sido sólo un éxito para la Constitución, lo ha sido también enorme para el Rey.

Jamás el entusiasmo de un pueblo se mostró con tanto afecto. Rodeó al Monarca, aclamándole.

El ministro de la GUERRA refrenda el discurso como todos nosotros.

El Gobierno no puede considerar al Rey incapaz de enjuiciar y de sentir. El Monarca es jefe constitucional del Ejército y como tal habló.

Don Alfonso puso por modelo al ejército alemán, pero añadió: «Comprenderéis no os ponga por modelo de organización a los ejércitos victoriosos, cuyo heroísmo aplaudo. (Rumores). En cambio os hablo del ejército derrotado».

Y habló así, para poner de relieve la conveniencia de que el Ejército español no se dejara llevar por la moral de los ejércitos victoriosos, que nunca puede ser tan estrecha como la del que acaba de ser derrotado. (Rumores.)

La prensa ha dicho que cuando yo oía al Rey, temblaba el bastón y el sombrero que tenía entre mis manos, y ambos los dejé al entrar y me los entregaron al salir. Lo mismo sucede con algunas referencias del discurso.

Alude al incidente con los periodistas de Barcelona.

Fué una excepción—dice—pues nuestros reporteros son hombres que cultivan constantemente la corteza periodística. Un periodista barcelonés, dirigiéndose a mí, Presidente del Consejo, a quien no conocía ni personalmente, me preguntó si el discurso iba a tener consecuencias políticas. Eso no puede consistir. (Aplausos.)

De la tribuna de la Prensa salen algunas protestas que obligan al señor Sánchez Guerra a suspender su discurso por algunos momentos.

Termina diciendo que ni el Rey ni el Gobierno ampararán jamás a las Juntas de defensa.

Añadiré que en el momento en que

NOTAS POLÍTICAS

Interpelación sobre el discurso del Rey

LA SESIONES MATUTINAS

Madrid 9

En la sesión del Congreso se votará hoy la propuesta para celebrar sesiones matutinas.

LAS JUNTAS MILITARES

Madrid 9

Preguntado el señor Pinés si se habían disuelto las Juntas militares, contestó que a tal pregunta no podía responder porque era asunto que no estaba relacionado con su departamento.

Acercado del incidente surgido entre el señor Sánchez Guerra y los periodistas de Barcelona, manifestó que éstos le hicieron una pregunta grave y que preguntas de tal índole no pueden hacerse al Presidente del Consejo.

A PESAR DE NO TENER PATENTE DE PACHABA RECETAS

Madrid 9

Los reporteros preguntaron al ministro de la Gobernación si tenía noticias de que el médico que asistió al súbdito inglés fallecido Evans Lefevre carecía de la patente necesaria, y que a pesar de ello se despachaban en las farmacias las recetas por él firmadas.

Contestó el señor Pinés que en el Senado se encuentra un proyecto sobre profilaxia, y en cuanto sea aprobado se hará una reglamentación extensiva al despacho de productos farmacéuticos.

ROMANONES AL CAMPO

Madrid 9

El conde de Romanones, aunque algo mejorado de la afección nerviosa que padece, marchará una temporada al campo por prescripción facultativa.

LOS PRESUPUESTOS

Madrid 9

Esta tarde se aprobará el de Hacienda

y acto seguido se pondrá a debate el de Gobernación,

La Comisión de presupuestos ha dictaminado ya de modo favorable el de Hacienda.

Sesiones de Cortes

CONGRESO

Madrid 9

Las Juntas informativas se salgan de su esfera, correjirá el Gobierno esa demasia. (Grandes aplausos.)

No se discute el éxito del viaje que todos reconocemos, pero no puede seguirse haciendo exaltación diaria del poder personal.

El señor **BESTEIRO**: Desde que entré en la política veo constantemente actos del jefe de Estado que se apartan de la Constitución y esta es cada vez más real. El acto de Barcelona no puede compararse con el realizado por ningún jefe de Estado europeo.

El jefe del Gobierno pronunció en Barcelona varios discursos de menor cuantía, y el esencialmente político dejó que lo pronunciara el Rey.

Dirigiéndose al señor Sánchez Guerra le dice que ha ido a Barcelona para servir de escudo al Monarca.

El señor **BESTEIRO** censura el discurso.

Habla de carejadas del país, y tiene frases de mal gusto para la Monarquía, que provocan grandes protestas. Tan grandes, que no le dejan acabar.

El señor **BUGALLAL**: Su Señoría está ofendiendo los sentimientos de casi todos los diputados.

El señor **BESTEIRO**:—Varios ministros de la Guerra han dado aquí la sensación de que no existían las Juntas de defensa, y sin embargo, el Monarca se ha dirigido a ellas.

Las Juntas desorganizaron el país y nosotros, al calor de su primer movimiento, intentamos realizar un acto de ciudadanía.

(Una voz:—Eso sí que merece carejadas.)

El señor **SANCHEZ GUERRA**:—El señor Besteiro habla del valor personal y no creo sea valor herir como Su Señoría hiera los sentimientos de una colectividad. Algunos llaman a eso descoctesia.

Repite que si no hubiese estado conforme él con las palabras del Rey, no habría llegado a Madrid de Presidente del Consejo.

El señor **BESTEIRO**: El papel que hace Su Señoría no lo hubiera hecho ningún Secretario de Estado.

El señor **BUGALLAL** intenta suspender el debate y entrar en el orden del día, pero Don Melquíades Álvarez pide que se prorogue hasta que se ventile el asunto.

El Sr. **SANCHEZ GUERRA** se muestra conforme con la proposición y así se acuerda.

El Sr. **ALVAREZ** (don Melquíades). Se trata de saber si los actos realizados por el Rey con el refrendo del Gobierno, son perfectamente constitucionales ó no.

El Rey no puede tener iniciativas ni improvisar. El Emperador de Alemania tenía el poder personal y hablaba levantando contentarios en toda Europa.

Lo que dijo el Monarca en Barcelona fué el enunciado de una conducta del Gobierno, y no es el Monarca el llamado a hacerlo.

Además, hubiera sido preferible que no presentara como modelo al Ejército alemán. Aquel ejército no es un ejército hecho en la guerra, sino preparado para ella, y con su carácter conquistador ha conseguido la ruina de su pueblo.

No creo que el Rey dijese eso. Además, ante los institutos armados, no puede decir un Rey que ha faltado a su deber.

Eso es llevar a la Corona a que se le discuta en la plaza pública. Es llevarla y entregarla a merced de la gente. (Los aplausos impiden oír el final del párrafo.)

Habló el Rey de la necesidad de someter a las Juntas a la disciplina y el Gobierno tiene el deber de llevar eso seguidamente a la práctica. Si no lo hace, la discrepancia de criterio con el Rey motivaría una crisis que sería humillante.

Aunque el Gobierno no las disolviera, si las Juntas no se disuelven por sí solas, resultará que el Ejército no acata la autoridad del Monarca.

El acto realizado es de enorme trascendencia. Todos lo reconocen.

No sé si habrá acertado a interpretar bien el sentir de mis compañeros de concentración. (Los señores Alba y Villanueva asienten.)

Terminó recomendando al Gobierno que no haga más improvisaciones por que siempre serán dañosas para la Corona. (Aplausos de los liberales de la concentración.)

El señor **SANCHEZ GUERRA** repite que el acto fué verdaderamente constitucional y constitucional fué la manera como se desarrolló. Además, todo se desarrolló en un tono familiar. (Rumores.)

Crée no deben hacerse referencias a cuestiones de otros países.

El señor **ALVAREZ** vuelve a insistir en su tesis, y como decía Azcarate, en las cuestiones políticas debe ser siempre mudo.

En la Cámara sigue el debate con extraordinario interés.

En el banco azul está todo el Gobierno.

El señor **LA CIERVA**:—Desde el momento en que el Gobierno ha refrendado el discurso, sólo debe discutirse su actitud.

Crée que el Monarca, por lo que se refiere al Ejército, debe tener más facultades que otro cualquier Poder y considera lamentable que hombres de las izquierdas vean con temor las medidas que el Gobierno pueda adoptar como consecuencia del criterio expuesto por el Rey.

Si la desorganización existe en el Ejército actualmente, el Gobierno está obligado a solucionarla enseguida.

El señor **ALVAREZ**:—Me extraña la actitud del señor La Cierva con las Juntas, cuando las calificó de providenciales.

Sostiene que el Rey tiene la misma jurisdicción sobre el Ejército que sobre la Magistratura y demás elementos de la Monarquía.

El señor **LA CIERVA**: El interés de la Patria y del Ejército obliga a todos a que se normalice la vida española.

El señor **SANCHEZ GUERRA**: El discurso del Rey miraba más bien al pasado que al presente. Hoy, con carácter informativo, tienen existencia legal, y si se apartaran de su cometido, el Gobierno obraría en consecuencia.

El señor **ROSELLÓ**, en nombre de los romanos, suscribe la teoría constitucional expuesta por don Melquíades.

Crée que precisa el texto oficial del discurso, autorizado por el Gobierno,

para que el Parlamento y el país sepan a qué atenerse.

El señor **LERROUX** suscribe las palabras salidas de los bancos de las izquierdas.

Al hablar el Monarca pudo suceder, ó que el Rey se amparaba en el refrendo del Gobierno, ó que el Gobierno sin autoridad se amparaba en el Rey.

Lo cierto es que el Gobierno ha faltado a sus prerrogativas y deberes.

El Monarca ha pronunciado palabras refrendando a la nación que convive con nosotros en África, que han tenido que causar impresión allí.

Termina entonando un canto a la democracia, base de la organización de los pueblos y la supremacía del poder civil.

El señor **SANCHEZ GUERRA** sostiene que conforme habló el Rey del Ejército alemán, no hay ofensa para nadie, sino elogios para todos.

ORDEN DEL DÍA. LOS PRESUPUESTOS

Entrase en el orden del día y el señor Bugallal propone nuevamente, que desde el martes se celebren sesiones matutinas de diez a una.

Después de algunas observaciones de los señores Nogués y Prieto sobre el orden de los debates, se aprueba la propuesta.

Se votan definitivamente las pensiones a don Tomás Bretón y a las familias de los capitanes generales de la Armada señores Chacón y Fidal.

Sin debate, quedan aprobados todos los artículos que faltaban del presupuesto de Gracia y Justicia y el proyecto de ley fijando las fuerzas permanentes del Ejército para el año próximo.

Se pone a debate el presupuesto de Gobernación.

Interviene brevemente el señor **SOLANO**.

Le contesta el conde de **COLOMA** y se levanta la sesión.

DESPUÉS DE LA SESIÓN

Madrid 9

En los pasillos del Congreso se ha oído el discurso de don Melquíades.

El señor **Lerroux**, al felicitarle, le dijo que estuvo por no intervenir, por considerar que le representaba.

El presidente del Consejo se retiró diciendo que estaba fatigado y tenía que madrugar.

SENADO

Madrid 9

A la hora reglamentaria abre la sesión el señor Sánchez Toca.

El señor **PÉREZ CABALLERO**, refiriéndose a las palabras que ayer pronunció el señor Sánchez Toca, estima que pecó de ligereza, contrastando con la falsedad como se expresó el señor Pines.

Considera que antes de hablar en nombre de la Cámara debió consultar con los diversos sectores.

El señor **SANCHEZ TOCA** alega que creyó interpretar el sentir de la misma, pues nadie protestó.

El señor **TRIAS**: Suscribo aquellas palabras que me parecieron acertadas.

El discurso del Rey merece elogio, pues representa el sentir de la nación entera, aunque cree que el acto fué anticonstitucional.

El señor **PINES** afirma que el Rey tuvo en el acto a su lado a un ministro responsable, y a quien debe discutirse es al Gobierno, no al Monarca.

El señor **RODRIGÁNEZ**, sin perjuicio de intervenir en el debate en momento oportuno, adelantó su conformidad con el Presidente de la Cámara.

Anuncia el señor **SANCHEZ TOCA**, que cuando se halle presente el señor Sánchez Guerra, planteará el debate. Acto seguido se levanta la sesión.

AL CERRAR

Una boda

Madrid 10, a las 1

Se ha verificado la boda del insigne novelista Don Ricardo León con doña María del Carmen Garrido.

Los apadrinaron la madre de la novia y el Sr. Maura.

Una agresión

Madrid 10, a las 1:30

BILBAO.—Al dirigirse al trabajo tres obreros de la Hidroeléctrica, que no secundaron la huelga de metalúrgicos, un grupo disparó sobre ellos resultando gravísimo Gerardo Buscalla.

Los agresores huyeron.

CARBONIFERA DEL RIF

CARBÓN DE BOLA Y LEÑA CORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS

Buzón de avisos: O'Donnell, N.º 41

FÁBRICA: ALCALDETE, N.º 2 (Barrio Industrial)

DR. ARROYO

EX-INTERNO POR OPOSICIÓN DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE VALENCIA

Enfermedades del Estómago

La Ciudad de Londres

La casa que más barato vende

Ceramis kakis, 9-50 pesetas; id. porcel, 7; calzoncillos, 2; camisetas, 150; sábanas, 3 ptas.; ligas para caballero, 0'75; manojeros seis cubiertos, 10'50; gasa para mosquiteros 0'50 metro.

4, General Margallo, 4.

DOCTOR JURADO

MEDICINA GENERAL

Gabinete de Análisis e Investigaciones

Arturo Reyes, 6, pral. Izquierda

CONSULTA DE 3 A 5

4, General Margallo, 4.

LUIS ALPUENTE

NEGOCIOS GENERALES

Administración de fincas con garantías metálicas

General Margallo, 6, 2.º

Cocheras de carruajes de alquiler

Servicios de lujos.—Bodas, bautizos, etc.

Cocheras: Alvaro de Bazán, 37.

SOCIEDAD PETROLIFERA ESPAÑOLA

En la Exposición de Automóviles de Barcelona

Entre las instalaciones de derivados del petróleo que se han hecho en el «salón» catalán, la que ha fijado la atención del público y de los industriales del ramo de automóviles, ha sido la de la Petrolifera Española.

En ella, y con la suntuosidad que corresponde a la importancia de la Empresa nacional que explota estos productos, se exhiben los procedentes de la marca «Shell», reconocidos en todo el mundo por sus especiales características de pureza y de eficacia.

No hace apenas un año que la Sociedad Petrolifera Española ha lanzado sus producciones en nuestro país, y bien puede afirmarse que el éxito que a estas actividades comerciales ha acompañado ha venido a superar todas las esperanzas. Actualmente la gasolina «Shell», que lleva inseparablemente el adjetivo de perfecta, está reputada con todos los dictados de superioridad entre sus similares, y todos los automovilistas y—lo que es acaso más interesante aun—todos los mecánicos, la prefieren sistemáticamente a cualquiera otra por la excelente carburación que produce, siempre que los carburadores estén en punto, y por la total ausencia de residuos.

En todas las garreras de automóviles y motocicletas que se han corrido en España desde que la «Shell» se ha introducido en nuestro mercado, los corredores se han provisionado preferentemente de esta gasolina, con la cual han visto siempre garantido el máximo rendimiento de sus motores. Los triunfos obtenidos en estas pruebas, las mejoras de tiempos que los carreteristas han encontrado con el empleo de la «Shell», han servido de firme contraste a la comprobación de su calidad y pureza.

Fuera de estas actividades, en el normal consumo de los vehículos automovilistas, la «Shell» se ha puesto a la cabeza de sus concurrentes y las cifras de ventas obtenidas en España han alcanzado límites tan altos que sólo pueden ser justificadas por su irreprochable calidad.

Con esto, los productos «Shell» han llegado ya en nuestra nación a las cumbres de la fama justísima de que gozan en otros países, como continuación del camino de éxito emprendido por las marcas inglesas que han conquistado ya los primeros puestos en el mundo entero.

En el «stand» de la Exposición de Barcelona, donde con verdadero alarde de buen gusto se han agrupado las exhibiciones «Shell», hemos visto, entre otras, reproducciones de las conchas que con el nombre de cada barco llevan a guisa de mascota los de la flota «Shell», y entre fotografías de las grandes instalaciones y laboratorios de las fábricas, distintas muestras de gasolinas de aviación con densidades adecuadas a su empleo, gasolina perfecta, «kerosina», «Diesel-oil» y «fuel-oil» petroléos para alumbrado, para tractores agrícolas, «fuel-oil» para calderas de vapor y otros productos de la famosa Empresa.

Es lástima que el reglamento interior de la Exposición de Barcelona haya limitado un tanto la instalación de la Petrolifera. Muchos de los numerosos visitantes del «salón» catalán recordaban en Barcelona el soberbio «stand» de esta entidad en el concurso de ganados de Madrid, instalación tan espontáneamente celebrada por S. M. el Rey en el minucioso examen que hizo de los grandes tanques «Shell» y los motores Vickers-Peters que presentó la Sociedad Española de Comercio Exterior junto a los productos petrolíferos.

En Madrid, como en Barcelona, las instalaciones «Shell» pueden citarse como modelos en su género.

José Luis BARCELÓ

Barcelona, junio, 922.

Los elogios que se hacen de las instalaciones «Shell», son muy justos y merecidos. Cuantos no las conocen, se han apresurado a utilizarlas, obteniendo resultados admirables.

La gasolina Shell, da un gran rendimiento en los motores y produce positiva economía, por lo que su uso se extiende más y más.

En Melilla ha introducido este combustible líquido, la importante casa de la señora Viuda de Salama, con éxito oriente.

NOTAS MARITIMAS

Buques entrados

«J. J. Sister», de Málaga, con pasajeros, correspondencia y carga general.

«María Mercedes», de Málaga, con pasajeros.

«Fallebot «Turo», de Orán con pasaj. Torpederos números 19 y 20, y cañonero «Recalde», de Chafarinas de hacer carbón.

Salidos

«J. J. Sister», para Málaga, con pasaje, correspondencia y carga general.

Quedan en el puerto

«Gandía», «Alerta», «Carola», «Port de Dieppe», «Oranais», «Carmen Flores», «Turo», «María Mercedes», «Recalde», «Bustamante» y torpederos números 5, 19 y 20.

Estado del tiempo

Cielo.—Despejado.

Mar.—Rizada

Viento.—Flejo de Oeste.

Ponche GÁMEZ OJEDA

y ANÍS ESPAÑOL

LO MÁS FINO Y EXQUISITO

ABANICOS-SOMBRILLAS

SIEMPRE NUEVO

Las Novedades.—Alfonso XIII, núm. 14.—J. CALLÍS

CAMA DE CAMPAÑA

MODELO PATENTADO «ANGOSTO»

En la Bandera Española

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA

La interpretación de «La alegría de la huerta» fué acabasísima. La popular zarzuela de Guacra y Araca Alvarez, se escuchó con agrado, distinguiéndose todos y especialmente Pilar Escobar y Anselmo Fernández.

«Los dragones de París» venían procedidos de gran fama. La compañía Labera Fernández la estrenó con éxito en el teatro Apolo de Madrid y habla gran interés por conocerla.

El maestro Luna, ha hecho una partitura para libro de mayor fuste que el compuesto por los señores Oliveros y Castellví sobre un episodio de la Revolución francesa del 50. La parte musical lo es todo, mas no puede apreciarse sus bellezas, con orquesta tan poco nutrida como la del Victoria. Sin embargo, salió airoso de una empresa nada fácil, merced a una inteligente dirección.

Sobresalen, la marcha militar y el dúo del primer cuadro, ambos muy aplaudidos. La presentación escénica irreprochable y el vestuario de gran propiedad y lujo.

Julia Castillo, como muy bien y Manuel Murcia, muy capaz, de hacer sus grandes facultades. Ambos estuvieron muy a tono. Se les aplaudió mucho de lo que realmente merecían.

Anselmo Fernández, como de costumbre, haciendo las delicias del público.

Los otros, excelentes. Es obra que se oirá varias veces.

En resumen: Un éxito más para la dotable compañía.

El programa para hoy, es el siguiente: Por la tarde.—A las seis y tres cuartos, el juguete en un acto y en verso, «Chateaux Margaux» y la opereta en un acto y dos cuadros, «Los dragones de París».

Por la noche.—A las diez, el entremés «El chiquillo», la opereta en un acto y dos cuadros «Los dragones de París» y la zarzuela en un acto y tres cuadros, «La canción del olvido».

ALFONSO XIII

Continúa obteniendo ruidosos éxitos, la genial canzonetista Paquita Alcaraz.

Los Derkas, Lolita Calpopy, Los Mexican-Alexis y las Hermanas Corto, siguen conquistando los aplausos del público, con sus admirables trabajos.

KURSAAL

Estreno del primer episodio de la película de extraordinario interés, titulada «Paris misterioso». Este episodio consta de tres partes.

También se estrena la hermosa cinta en tres partes, «Por una flor».

Además se proyectará por última vez, el episodio doce y último de «El hombre de tres caras».

TIRO NACIONAL

Mañana, domingo, tendrá lugar en el polígono de Rostrogordo, ejercicios de tiro por los socios de esta Representación.

Con el fin de entregar bien a los tiradores, sólo se celebrarán tiradas de ensayo tanto en las horas de la mañana como en las de la tarde.

Los señores socios tendrán que inscribirse por el orden de llegada al campo, actuando de jefe del mismo don Enrique Bossini.

CULTOS

Iglesia del Sagrado Corazón

Misas de siete a diez.

La misa de ocho, cantada y de comunión por la Asociación del Perpetuo Socorro.

A las siete, Santo Rosario, Letanía y Salve.

Capilla Castrense

Misas de siete a diez de la mañana, cada media hora.

Las misas de ocho y ocho y media, de hora santa.

Bank of British West Africa Ltd.

Capital autorizado (libras) 4.000.000

Capital suscrito. 3.000.000

Capital abonado. 1.200.000

Reserva. 625.000

ACCIONISTAS PRINCIPALES

Lloyds de Bank Ltd.—London County Westminster and Parr's Bank Ltd.—National Provincial and Union Bank of England Ltd.—Standard Bank of South Africa Ltd.

CASA CENTRAL: Londres, 17 et 18, Leadenhall Street

SUCURSALES: Manchester, Liverpool, New-York, Hamburgo, Costa Occidental de África, Egipto, Las Palmas (Gran Canaria) Santa Cruz de Tenerife, Casablanca, Fez, Marrakech, Mazagan, Mogador, Rabat Saffi, Tanger y Melilla.

Cinco millones de metros

En riquísimos encajes y bordados suizos en grandes y variadas colecciones a precios baratísimos, tiene

LA VILLA DE MADRID

La casa que más barato vende

Plaza de Africa, 2.—Teléf. 135

Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA CRUZ

O'Donnell, 41, pral., Izquierda

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.

Preparación: Inyectables esterilizados

Leonor de Olzoga

ELIXIR ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

De venta: Serrano 30, farmacia, Madrid y principales del mundo

DR. BONET

ESPECIALISTA EN LA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

CONSULTA: DE TRES A CINCO

SOR JOSEFINA, 11

COOPERATIVA

Ministerio de la Guerra

Sección de Joyería, Relojería y taller de composturas

Depósito de Calzado

CARLOS COPPEL

EN MELILLA: O'DONNELL, 23

Ventas al contado y a plazos

ENFERMOS DE LOS OJOS

G. FERNÁNDEZ LOZANO

MÉDICO-OCULISTA

GRADUACIÓN DE LA VISTA

CONSULTA: DE 4 A 6

Alfonso XIII, 30, 2.º Izquierda

Doctor José Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

MATRIZ, PARTOS

ENFERMEDADES SECRETAS

Consultas de 3 a 5

Sor Josefina, 3. Teléfono 238

Dr. Moreno Sevilla

Escuela Médica auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

Reuma.---Catarros
Cálculos.---Neurastenia
CURA DE REPOSO

BALNEARIO

TERMAS PALLARÉS

ALHAMA DE ARAGÓN
Gran Casino-Teatro, Grandes parques
y lago navegable. Habitaciones des-
de 1 peseta. Comida desde 6 pesetas

Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, á la par, el más seguro é inofensivo de los purgantes.

LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA

CAJA CON DOS PASTILLAS
Sólo cuesta 40 céntimos

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Fídalas usted hoy en todas las Farmacias y Droguerías

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

HORARIO de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, á partir del día 25 de Diciembre de 1921.

ASCENDENTES

TARIFA ORDINARIA		ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 5	
1.ª	2.ª		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0'10	0'10	Melilla-Puerto				
1'60	0'30	Hipódromo	7'03	7'00	14'03	14'33
1'70	0'75	Rmpalme	7'27	7'27	14'19	14'19
2'10	1'05	Atalayón	7'58	7'58		
2'40	1'20	Nador	7'50	8'05	14'40	14'50
		San Juan de las Minas	8'35		15'20	

DESCENDENTES

TARIFA ORDINARIA		ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 6	
1.ª	2.ª		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0'30	0'15	San Juan de las Minas				
0'50	0'45	Nador	10'42	10'55	17'00	17'15
1'30	0'80	Rmpalme			17'29	17'29
1'70	1'10	Atalayón	11'13	11'18	17'40	17'47
2'20	1'20	Hipódromo	11'24	11'27	17'47	17'50
		Dock			17'59	17'59
		Melilla-Puerto	11'36			

Melilla 25 de Diciembre de 1921.—LA DIRECCIÓN

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte. Las clases 5 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaportes.

Compañía Trasmediterránea DOMICILIADA EN BARCELONA

SALIDAS PARA MELILLA

De Alhucemas: los viernes y el 21 de cada mes.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y los viernes.—De Barcelona: los martes y sábados por la mañana.—De Cabo de Agua: los martes.—De Cádiz: el 18 de cada mes.—De Cartagena: los martes.—De Ceuta: los martes y el 20 de cada mes.—De Chafarinas: los martes.—De Larache: el 19 de cada mes.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los miércoles.—De Peñón los viernes y el 21 de cada mes.—De Sevilla: los domingos.—De Tánger: el 19 de cada mes.—De Valencia: los sábados.

LLEGADAS A MELILLA

De Alhucemas: Los sábados por la tarde y el 22 de cada mes.—De Alicante: Los jueves por la mañana.—De Almería: Los martes y sábados por la mañana.—De Barcelona: Los martes y jueves por la mañana.—De Cabo de Agua: Los martes á mediodía.—De Cádiz: El 22 de cada mes.—De Cartagena: Los jueves por la mañana.—De Ceuta: Los miércoles por la mañana y el 22 de cada mes.—De Chafarinas: Los martes á mediodía.—De Larache: El 22 de cada mes.—De Málaga: Todos los días por la mañana.—De Orán: Los jueves por la mañana.—De Peñón: Los sábados por la tarde.—De Sevilla: Los miércoles por la mañana.—De Tánger: El 22 de cada mes.—De Valencia: Los martes por la mañana.

SALIDAS DE MELILLA

Para Alhucemas. Los jueves á las 17 y el día 2 de cada mes.—Para Alicante: Los sábados á las 17.—Para Almería: Los miércoles y jueves á las 17.—Para Barcelona: Los miércoles y sábados á las 17.—Para Cabo de Agua: Los lunes á las 12.—Para Cádiz: El día 2 de cada mes.—Para Cartagena: Los sábados á las 17.—Para Ceuta: Los martes á las 16 y el 2 de cada mes.—Para Chafarinas: Los lunes á las 12.—Para Larache: El 2 de cada mes.—Para Málaga: Todos los días á las 18.—Para Orán: Los sábados á las 17.—Para Peñón: Los jueves á las 17 y el 2 de cada mes.—Para Sevilla: Los martes á las 16.—Para Tánger: El día 2 de cada mes.—Para Valencia: Los miércoles á las 17.

Servicio quincenal: Liverpool-Melilla-Barcelona

Con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Músel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Sevilla, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla, calle del General Marina, núm. 1.—Teléfono, núm. 177.

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, espaldas, precinto y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANÓNIMA VICHY CATALAN, y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

RADIOTELEGRFISTAS OFICIALES Y LIBRES

Se ruega á todos manden su dirección á Fermín López, Medina Sidonia, 4, principal izquierda, delegado de la Asociación en Melilla.

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALMONEDAS

Amoneda por tres días. Lavabo lona viscolana, sillera despacho y cunas.—Castillejos, 1, segundo derecha. 406-c

Amoneda por tres días, de camisas, sillas y fondo fotográfico.—Vaya do Rey, 1, Pabellones de Santiago. 417-c

COMPRAS Y VENTAS

Cerveza Cruz del Campo, Sevilla.—Depósito exclusivo en Melilla, Alfonso XIII, 24, segundo derecha. 401-c

Cordeles de uno, dos y tres cables, armónicos, guitarras é instrumentos de todas clases.—M. Fernández Benítez, O'Donnell, 3. 388-c

Tapones, lina y serrín de correa.—Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 402-c

De Alemania, Gran colección de muñecas de todos tamaños.—Surtido en juguetes, imágenes, termos, espejos, cartones de piel y otros.—Vista de Santa Cruz, General Marina n.º 18. 398-c

Novios, no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña.—Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 402-c

Se venden flor suelta, ramos, coronas, plantas de salón y macetas de clavetes.—En la buenta núm. 6, carretera del barrio del Príncipe. 78-c

HIBLO.—Se vende á todas horas en el depósito central.—Kiosco de espumosos. 272-c

Bechstein.—Los mejores pianos del mundo.—Compra, ventas y alquileres de pianos.—M. Fernández Benítez, Calle O'Donnell, 3. 388-c

Véndese solar de 500 metros, construido altura viguetas, en Uja, carretera Martimprey.—Razón Castelar, núm. 30.—Melilla. 77-c

OPPEL.—Joyería, Relojería y depósito de calzado. Ventas á plaza por Cooperativa Militar.—O'Donnell, 23. 1.007-c

Semanalmente se reciben las últimas novedades en discos para gramófonos.—M. Fernández Benítez, O'Donnell, 3.—388-c

Se venden dos camiones para una ó dos caballerías.—Escalón Hermanos y Rodríguez, García Cabrelles, 18. 290-c

Por no poderlo atender se traspaesa establecimiento en Dar Drius, buen barracón desmontable, sitio céntrico y acreditado.—Para tratar en La Boies, Hipódromo.—También vendo cantina dentro alcazaba Zeluan 303-c

A banicos de las mejores fábricas. Objetos para regalos y perfumería.—Vista de Santa Cruz, General Marina 18 304-c

Se vende un carro de transporte, enganchado con tres mulos.—Cabo de Mar Fradera, 21 (Hipódromo). 358-c

Venta de una casa sita en la calle de Mallorca núm. 4, ampliación.—Informes, en la misma. 396-c

Cerveza Cruz del Campo, Sevilla.—Depósito exclusivo en Melilla, Alfonso XIII, 24, segundo derecha. 402-c

Primitivos de Alemania. Precios de factura, con un 10 por 100 de beneficio.—Vista de Santa Cruz, General Marina, número 18. 398-c

Se vende una casa ó media casa en Segangan reciente reconstrucción en el centro calle General Buzurgote.—Para informes en Melilla, Alfonso XIII, n.º 11, restaurant en San Juan de las Minas, estación, restaurant 354-c

Vendo la casa núm. 10 de la calle Bueta. La núm. 5 de la Plaza de Velázquez y la número 23 de la calle Gabrielles con la núm. 19 de la calle del Gran Capitán.—Informes, Ubaldo Sánchez, Plaza de Hernández, n.º 9 397-c

Se vende una pianola de buena marca, en estado de nueva.—Padre Lerchundi, El Siglo. 410-c

Máquinas de escribir nuevas. M. Linderwood, Alier, A. E. G., Coruna.—Cambios, venta. Alquiler, cintas para todos los sistemas de máquinas á 4 pesetas.—Santiago Vila, Castelar, 75. 413-c

Vendo un despacho y un lavabo, baratos.—General Marina, 18, bajo izquierda. 415-c

A realizadora.—Antonio Falcón 10.—Se vende lana y crin vegetal para colchones.—Compras, ventas y alquiler de muebles.—Inmenso surtido de camas y sillas á precios muy económicos.—Visita este establecimiento y saldréis convencidos. 830

Si quieren ahorrarse pesetas no dejen de visitar España Nueva, la casa más surtida tanto en quincalla como en géneros de punto, catado de todas clases, bisutería, postales y objetos de escritorio, loza, cristalería y perfumería. No olviden: España Nueva, General Margallo, 3. 363-c

Vendo un piano.—Arturo Reyes, 9, principal Izquierda 347-c

Tomates, pepinos, calabacines, patata.—Huerta Valenciana.—Nador. 370-c

Venta de cebada á 32 y 112 pesetas.—Antonio San José, 24 (Tesorillo). Horas de 3 á 11 y de 8 á 6. 418-c

Sombreros de campaña, para oficiales y tropa, gran existencia.—Bombrereria de Ruiz, Alfonso XIII, 21. 412-c

ALQUILERES

Piano.—Se alquila Alfonso XIII 14, Las Novedades. 380-c

Aquilo casa-borrío, calle 8 de Julio, esquina á la de Aragón.—Razón, Potavleja, 36-390-c

Cerveza Cruz del Campo, Sevilla.—Depósito exclusivo en Melilla, Alfonso XIII, 24, segundo derecha. 402-c

Aquilo habitación amueblada.—Cabo Noval, 27 (Tesorillo). 299-c

Cambio piso segundo inmejorable, eléctrico, por bajo ó principal, buenas condiciones.—Razón, kiosco estanco Plaza de España 411-c

Se alquila una habitación á 5 caballero.—Alonso Martín, núm. 5. 419-c

Habitación con derecho á comedor para señora ó matrimonio de cierta edad.—Razón, Fernández Cuevas, núm. 2, primer derecha (Tesorillo). De 1 y 1/2 á 3. 407-c

CONSULTAS

María Canillas, profesora en Partos y Cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona.—Santiago, 8, Mantelete 1328-c

Alfredo Soto, practicante. Curas de cirugía y vendaje. De doce á dos.—Bueta, 10. 8-c

Profesora en Partos. Encarnación Varrete de González, profesora en Partos. General Margallo, núm. 8. 1-c

Callista.—El reputado pedicuro V. García, ofrece sus servicios al público en general.—Avisos: Foreria del Casino Español y calle de Castilla, 14, principal izquierda, barrio Real 647-c

Profesora en Partos. Encarnación Santos Jiménez. Consulta y hospedaje para embarazadas.—Avelaneda, núm. 5, Barrio del Príncipe. 846-c

HUÉSPEDES

Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Carlos de Arellano, 13. 16-c

Os caballeros estableis buscar habitación amueblada con ó sin asistencia.—Dirigirse: Relejería Alemana 420-c

COLOCACIONES

Cerveza Cruz del Campo, Sevilla.—Depósito exclusivo en Melilla, Alfonso XIII, 24, segundo derecha. 402-c

Hayeen falta oficiales y aprendices en el taller de la Cuero.—López Moreno, 1, principal. Reconquista. 331-c

Se necesitan operarios en la sasterria de Baratch, calle de Alfonso XIII, núm. 18, principal. 329-c

Joven español escribiendo francés, con conocimientos mercantiles, se ofrece para escritorio de comercio, ó hotel, por poseer otros idiomas.—Razón, General Pinto, fonda La Buena Fé, núm. 4 (Tesorillo). 387-c

Se desea muchacho que entienda de fotografía y otro para recados Alfonso XIII, 32, fotografía. 400-c

Se necesita criada para medio día.—Villegas, núm. 1. 414-c

Se ofrece bordadora de otros días é insignias militares oro y plata.—Alvaro de Bazán, número 30. 1140-c

Señorita se ofrece para cajera ó cosa análoga.—Información, Castelar, 26. 379-c

VARIOS

Tintorería Valenciana de Jaime Vales.—Tinta y limpieza de ropas.—Entre 24 horas.—Instalación de limpieza á seco; gran desmontación de negro á color, negros sólidos. Se garantiza toda clase de trabajos de esta clase. Especialidad en tintes y limpiezas para los uniformes militares. Precios sumamente económicos.—Calle General Topete 20 (Hipódromo). Teléfono 532.—Se reciben encargos á domicilio. 520-c

Traspaso fonda acreditada con 15 vistas al Parque.—Información, kiosco de hierro del Parque Hernández. 383-c

Cornetas, clarines é instrumentos de sonates. Parches para tambor.—M. Fernández Benítez, O'Donnell, 3. 387-c

SARNA.—Curación en 24 horas usando Sulphonal Cladera (sin baños); cura pronto escamas, herpes, picaduras, sarpullidos. Farmacias y droguerías.—Polavieja, 36. 364-c

Cerveza Cruz del Campo, Sevilla.—Depósito exclusivo en Melilla, Alfonso XIII, 24, segundo derecha. 402-c

Transportes de todas clases de mercancías á los poblados y campamentos. Servicio rápido en camiones.—Escalón Hermanos y Rodríguez, García Cabrelles, 18. 381-c

Papel para envolver.—Precio baratísimo.—En La Ibérica, General Marina, 3.—Melilla. 409-c

Casino Militar. Para mayor comodidad de los señores socios ha quedado de nuevo abierta la peluquería de este caserío. 416-c

Se traspasa cantina con habitación y local para montar 20 camas Alquiler mínimo.—Razón, sucursal panadería Cabo, calle San Miguel. 383-c

Se traspasa establecimiento con dos puertas en calle del General Polavieja, núm. 60, con existencia aproximada de 15 á 20.000 pesetas en artículos de bisutería y quincalla á precios de un 25 por 100 menos de su costo. Se darán facilidades para el pago con garantías.—Información, Cervantes, 1 y 3. 398-c

Cantineros del campo. Se traspasa en buenas condiciones, en Melilla, cantina con habitación y local para montar 20 camas.—Razón, sucursal de la panadería de Cabo, calle de San Miguel. Alquiler mínimo 384-c

Las señoras fotógrafas ambulantes. Se hacen trabajos de impresión de clichés en postales y todos tamaños. Reciben encargos en el "Sótano H", López Moreno, 4. 392-c

Traspaso peluquería acreditada con buena parroquia, por aumentarse de 600, negocios de 75 á 100 pesetas diarias.—Información, agencia, Castelar, 23. 408-c

La Tintorería Inglesa, Málaga, pone en conocimiento de los señores Jefes y Oficiales de esta guarnición, que esta casa, única en su trabajo, instalada á la moderna su fábrica, se limpia á seco y se tinte en color kaki verdoso los uniformes militares. Tenidos de vestidos en colores de moda más delicados. Lutos, garantizados sus negros en solidez, quedando las ropas en el mismo ser de nuevas. Se tienen pieles de Mongolia, Renart, etc. Tenemos sucursales en toda Andalucía y Marruecos.—En Melilla, General Pareja, 2. 286-c

Interesa á V. saber que un tación de goma es tres veces más duradero que de cuero y que un tación de goma PHILLIPS dura tres veces más que otro cualquiera de goma y seis veces más que el de cuero. 244-c

Taller Electro-mecánico.—Niños queclados de cables, agujetas, carritos y demás efectos militares. Especialidad en dorados de lámparas, reparaciones y conservación de motores eléctricos.—Conde Alcaudete, 5 (Barrio Industrial) 361-c

Para impresos de lujo en "El Telegrama del Rif"

Folleto de "El Telegrama del Rif" (39)

El hombre de las figuras de cera

POR

XAVIER DE MONTEPIN

á la coqueta jamona,—decidase usted por este uello y estas mangas de punto de Alecon; esto es soberbio, es rico y le caerá divinamente. S. M., la reina de los franceses no lleva nada más magnífico.

—¿Cuánto quiere usted por esto, señor Laridón?

—Una bagatela, menos que nada..... Ochenta francos.

—¡Vaya! ¡A ochenta francos llama usted menos que nada!

—Ea cualquier tienda de modas de la calle Vivienne le pedirían por lo menos cien escudos. Es un verdadero regalo que quiero hacerle.

—Gracias por el regalo; es demasiado caro para mí.

—¡Eada es demasiado caro nunca para una mujer bonita, y usted disputaría con ventaja el premio de la belleza á la diosa misma Venus, mi buena señora Renaud..... y demasiado feliz sería el Paris encargado de decidir entre las dos.

Ursula se hacía la niña y trataba de ruborizarse.

—¡Qué galante está el día, señor Laridón!—dijo.

—Galante no, sincero—interrumpió el prendero.—¿La envuelvo los encajes?

—Sería una locura el pagar ese precio.

—¡Ah! ¡bah!

—¿Me supone usted, acaso, millonaria, señor Laridón?—dijo.

—Si no lo es todavía, falta poco; además, el dinero que usted invierte sale de un bolsillo que todos los encajes de Bélgica y de Inglaterra no lograrían disminuir.

—¿Quién dice eso?

—Todo el mundo.

—Pues bien, todo el mundo se engaña. Convengo en que el barón de Virville es muy bueno para mí, pero yo no

me mezclo para nada en sus asuntos pecuniarios. La remuneración que de cuando en cuando me suplica que acepte y mi modesta fortuna particular bastan para suplir á todos mis gastos.

—No digo que no, señora Ursula; pero la fortuna del barón será algún día de usted..... esto se dice por lo menos en el barrio.

—¿Y cómo podrá ser eso, señor Laridón?

—De una manera muy sencilla, Dios mío! ¡Apostaría cualquier cosa que existe ya en un testamento á su favor!

Ursula Renaud se puso colorada como una amapola, de orgullo y satisfacción.

—¡Oh, es usted un ángel, señora Renaud, un verdadero ángel!.. También se dice esto en el barrio. No hay en toda la calle del Pas-de-la Mule quien no la alabe. Voy á envolverle los encajes, y no es cierto?

—Sí, decididamente me quedo con ellos.

—¿No necesita usted otra cosa?

—Por hoy no, pero volveré dentro de pocos días. Aquí tiene usted los cuatro lises, señor Laridón.

—Me alegraré mucho y se lo agradeceré.

—A propósito—prosiguió Ursula Renaud, bajando la voz y mirando de reojo al mecánico, que no pensaba de seguro en escuchar,—quisiera pedirle un favor.

—Ya sabe usted que siempre estoy á su disposición.

—¿Ha venido por aquí ayer el señor Rodille?

—Ayer no.

—¿Tiene usted que verle hoy?

—Es posible... casi seguro.

—Pues bien, mi buen señor Laridón, si el señor Rodille viene aquí durante el día, le ruego le entregue esto.

Ursula Renaud sacó de su pecho una carta, cuidadosamente cerrada, y se la entregó al prendero.

—Puede usted hacerse la cuenta de que ya está en su poder—repuso Laridón, cogiéndola y metiéndola en el cajón.—¡Ah, qué feliz bribón es el tal Rodille!

Nada retenía ya al ama de gobierno del barón de Virville en la tienda, y se marchó, acompañándola Laridón hasta la puerta de la calle.

—Si, si—se dijo por lo bajo, volviendo á entrar en su casa y cerrando la puerta;—será pronto rica la comadre... rica, ó, mejor dicho, millonaria,

y se le podrá cantar muy bien la canción de «La Panadera». ¡Ah! ¡Buen golpe enamorar á esa mujer y casarme con ella! Pero no soy lo bastante joven ni guapo para conseguirlo... sin contar con que la plaza está sitiada si no está tomada por Rodille, y Rodille no la soltará...

Vaubaron, viéndose por fin solo con el prendero, se levantó y salió del obscuro rincón en que había estado hasta entonces.

—Ya soy todo suyo, vecino—le dijo el ex escribano.—¿De qué se trata?

—¿Quisiera vender estos objetos.

—¿Quiere usted comprármelos?—preguntó en voz baja y turbado.

—¿Por qué no?... Todo dependerá del precio que me pida por ellos.

—¿Cuánto me da usted?

—No, dígame sus pretensiones... Pero, vecino, ¿tan terriblemente van sus asuntos, que se ve reducido á vender las herramientas?

—Sí—repuso el mecánico con una calma tan terrible que casi conmovió al mismo Laridón,—van muy mal... no hay pan en casa.

La emoción del prendero era un fenómeno en él, muy raro, y las rarezas duran poco. Aquella emoción inverosímil

mil fué seguida de este razonamiento, positivo:

—Puesto que no hay pan en su casa, me quedaré con las herramientas por menos precio!

El ex escribano se descubrió por completo, y tal como era, en esta reflexión sencilla y concisa.

—Le compadezco sinceramente, querido vecino—dijo luego,—y no deseo más que complacerle. Veamos, ¿qué quiere usted por todo esto?

Vaubaron reflexionó un instante.

—¿Quisiera ciento cincuenta francos—dijo vacilando.

El prendero dió un salto.

—¡Ciento cincuenta francos!—exclamó.—¡Vamos, se burla usted de mí, vecino!

—Estas herramientas han costado más del doble—murmuró Vaubaron.